

BUDAPEST VII. KERÜLET ERZSÉBETVÁROSI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Hivatal Központi iroda		
Iktatószám: <i>KE/1535-3/2017/XV</i>		
2017 FEBR 16.		
előszám:	melékret:	előadó:
<i>KE/1535-2</i>	db	<i>0/191</i>

JEGYZŐKÖNYV

Készült Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi
Önkormányzat Testülete 2017. február 05.-én. 17.⁰⁰-kor megtartott ülésén

Az ülés helye: Budapest, VII. Hernád u. 5.

Jelen vannak:

Gogescu László Mihály
Gogescu Márta Katalin
Halász Anna

Meghívottak:

-

A jegyzőkönyvet vezette:

Halász Anna

Az elnök köszönti a megjelenteket, megnyitja a testületi ülést és Gogescu Márta Katalint javasolja a jegyzőkönyvet hitelesítő személynek.

... /2017.(02.05.) Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzati határozati javaslat:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a jegyzőkönyv hitelesítőjéül Gogescu Márta Katalint jelöli ki.

Elnök szavazásra bocsátja a javaslatot:

3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás

7./2017.(02.05.) Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a jegyzőkönyv hitelesítőjéül Gogescu Márta Katalint jelöli ki.

Felelős : Gogescu László Mihály elnök

Határidő: azonnal

Az elnök javaslatot tesz az ülés napirendjére, kéri a napirend elfogadását a meghívó szerint.

... /2017.(02.05.) Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzati határozati javaslat:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. 2016. évi önkormányzati kulturális támogatás elszámolásának elfogadása.
2. 2017 évi költségvetés elfogadása.
3. Egyebek

Elnök szavazásra bocsátja a javaslatot:

3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás

8. /2017.(02.05.) Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. 2016. évi önkormányzati kulturális támogatás elszámolásának elfogadása.
2. 2017 évi költségvetés elfogadása.
3. Egyebek

Felelős : Gogescu László Mihály elnök

Határidő: azonnal

Az elnök tájékoztatja a képviselő testületet, hogy a 2016. évi önkormányzati kulturális támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és az elszámolás elkészült, kéri az elszámolás és a beszámoló elfogadását a mellékletek szerint.

.../2017.(02.05.) Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzati határozati javaslat:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. évi önkormányzati kulturális támogatás elszámolását és beszámolóját elfogadja a mellékletek szerint.

Elnök szavazásra bocsátja a javaslatot:

3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás

9./2017.(02.05.) Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. évi önkormányzati kulturális támogatás elszámolását és beszámolóját elfogadja a mellékletek szerint.

Felelős : Gogescu László Mihály elnök

Határidő: azonnal

Elnök kéri a képviselő testületet, hogy a kiosztott előterjesztés és a mellékletek szerint fogadja el a 2017. évi költségvetési tervezetet.

... /2017.(02.05.) Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzati határozati javaslat:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a mellékelt előterjesztés és mellékletek szerint elfogadja a 2017. évi költségvetés tervezetét.

Elnök szavazásra bocsátja a javaslatot:

3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás

10. /2017.(02.05.) Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a mellékelt előterjesztés és mellékletek szerint elfogadja a 2017. évi költségvetés tervezetét.

Felelős : Gogescu László Mihály elnök

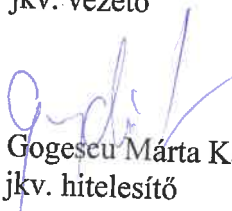
Határidő: azonnal,

Az Elnök megköszönve a képviselők aktív közreműködését az ülést berekeszti.

Kmf.



Halász Anna
jkv. vezető



Gogescu Márta Katalin
jkv. hitelesítő



Gogescu László Mihály
elnök



BUDAPEST VII. KERÜLET ERZSÉBETVÁROS ÖRMÉNY NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATA
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

MEGHÍVÓ

Az Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2017. Február 05. 17.⁰⁰ órakor
tartandó ülésére

Az ülés helye: Budapest, VII. Hernád u. 5.

Javasolt napirendi pontok:

1. 2016. évi önkormányzati kulturális támogatás elszámolásának elfogadása.
2. 2017 évi költségvetés elfogadása.
3. Egyebek

Előterjesztő: Gogescu László Mihály elnök

Budapest, 2017. február 01.

Gogescu László Mihály
elnök



BUDAPEST VII. KERÜLET ERZSÉBETVÁROSI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

JELENLÉTI ÍV

Készült a Budapest VII. kerület Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Testülete
2017. február 05-én 17.⁰⁰-kor tartott ülésén

Jelen vannak:

Gogescu László Mihály

Gogescu Márta Katalin

Halász Anna



Meghívottak:

.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....

Kimutatás az önkormányzati kulturális támogatás elszámolásáról
Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2016

Befolyt támogatás	150 000 Ft
-------------------	------------

Elszámolt kiadás					
Szállító	Megnevezés	Számla száma	Számla összege	Számlából elszámolt támogatás	Pénzügyi teljesítés dátuma
Lenyugvónap Kft.	Jakobovits Miklós megemlékezés	IH4SA7256927	254 000 Ft	91 609 Ft	2016.12.19
Urtu Örmény Nemzetiségi Színház	Színházi előadás	DQ3SA0584248	55 000 Ft	55 000 Ft	2016.12.14
OTP Bank	bankköltség	030/2016	4 893 Ft	3 391 Ft	2016.09.30
Összesen:			313 893 Ft	150 000 Ft	

Kulturális támogatás elszámolása	
Bevétel	150 000 Ft
Kiadás	150 000 Ft
Maradvány	0 Ft

Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő – testülete

Beszámoló
2016. évi önkormányzati kulturális támogatás felhasználásáról

A 2015. évben befolyt Önkormányzati Kulturális támogatás összege 150.000 Ft. , amit az év folyamán hozott testületi határozatoknak megfelelően a következő bontásban használtunk fel:

Jakobovits Miklós, Örmény származású, Munkácsy díjas festőművészre emlékeztünk meg immáron hagyományőrző módon.
/ részben elszámolva/:.....91.609 Ft,

Urartu /ARTASAT/ Örmény Nemzetiségi színház, Csíki Gergely, örmény származású író, Vasember című darabjának előadását rendeltük meg a Fővárosi Örmény Önkormányzattal együtt, melynek ránk eső költsége:.....55.000 Ft.

OTP Bank költségek/ részben elszámolva /:..... 3.391 Ft.

Összesen:

150.000 Ft.

Budapest,
2017.02.02.

.....
Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke
Gogescu László



Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Gogescu László elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetését az az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 26. § (1) bekezdése és az az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet 29. § (1) bekezdése alapján kell elkészíteni. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének készítésére vonatkozó részletes szabályokat az Áht. 23-25. §-ai tartalmazzák. A fenti előírások értelmében

az Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2017. évi költségvetési határozat tervezetét

a következőkben terjesztem a Tisztelt Képviselő-testület elé:

Az előterjesztés mellékletét képezi Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének tájékoztató levele, továbbá a kiosztott, döntéshez szükséges táblázatok (1-5. számú mellékletek).

Az Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi javasolt költségvetési bevételi és kiadási főösszege 1.058.320 Ft.

A működési bevételek 2017. évi előirányzata 1.058.320 Ft, a következő részletezés szerint:

- | | |
|--|-------------|
| 1) Működési célú támogatások államháztartáson belülről | 782.000 Ft, |
| 2) Előző év költségvetési maradványának igénybevétele | 276.320 Ft. |

Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő közleménye alapján, Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvényben foglaltak szerint az Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat támogatásának 2017. évi éves összege 782.000 Ft. A 2016. évi költségvetési maradvány összege 276.320 Ft, amely kötelezettségvállalással nem terhelt. A költségvetési maradványból a 2016. évi feladatalapú támogatás maradványa 269.480 Ft.

A működési kiadások 2017. évi előirányzata 1.058.320 Ft, a következő részletezés szerint:

- | | |
|--------------------|---------------|
| 1) Dologi kiadások | 1.058.320 Ft, |
|--------------------|---------------|

A működési célú támogatást illetve a maradványt a Dologi kiadások kiemelt előirányzatok javasolom felhasználni.

A fentiek alapján kérem a tisztelt Képviselő-testületet a határozati javaslatok elfogadására.

Tisztelt Képviselő-testület! Kérem, hogy a 2017. évi költségvetésről szóló előterjesztést megtárgyalni és elfogadni szíveskedjen.



Budapest Főváros VII. Kerület. Erzsébetvárosi
Polgármesteri Hivatal

JEGYZŐ

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
Tel: 462-3121 E-mail: jegyzo@erzsébetvaros.hu

Iktatószám: K1/4553-8/2017/XIV
Ügyintéző: Tóth Eszter
Tel / Fax: 462-3283
E-mail: toth.eszter@erzsébetvaros.hu

Tárgy: 2017. évi költségvetés

Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Gogescu László
Elnök Úr
részére

Helyben

Tisztelt Elnök Úr!

Értesítem, hogy Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvényben foglaltak szerint megállapításra kerültek a területi és a települési nemzetiségi önkormányzatok 2017. évi működési támogatásai. Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő közleménye alapján az Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat támogatásának 2017. évi éves összege

782.000 Ft.

Az államháztartásról szóló, módosított 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat elnöke, a törvény 24. § (3) bekezdése szerinti határidővel - **2017. február 15-ig** - köteles az önkormányzat tagjai részére megküldeni a költségvetésről szóló határozat tervezetét.

Kérem, hogy a költségvetési határozat meghozatalánál a következőket vegyék figyelembe:

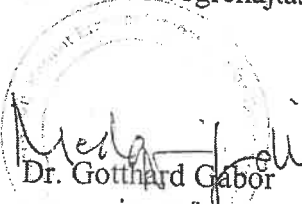
1. a nemzetiségi önkormányzatot megillető 782.000 Ft 2017. évi működési támogatást,
2. a 2016. évi kötelezettséggel terhelt költségvetési maradványt,
3. egyéb, tervezhető forrásokat és kiadásokat.

A tervezési munka segítése érdekében jelen levelem melléklete tartalmazza a 2016. évi fel nem használt támogatások és az egyéb, kötelezettséggel terhelt maradvány összegeit.

Kérem a fentiek szerint a feladatok szabályszerű, határidőben történő végrehajtását.

Budapest, 2017. január 30.

Üdvözlettel:


Dr. Gotthard Gábor
jegyző

Mellékletek:

1. Táblajegyzék,
2. 1. számú melléklet az Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetés tervezett bevételi és kiadási előirányzatairól,
3. 2. számú melléklet az Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat több éves kihatással járó feladatairól, tételesen évenkénti bontásban,
4. 3. számú melléklet az Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi tervezett közvetett támogatása (tájékoztató táblázat),
5. 4. számú melléklet az Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetés várható bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási terve,
6. 5. számú melléklet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. paragrafusa alapján az Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségének bemutatása.

Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2017. évi tervezett előirányzatai

Ft

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2017. évi tervezett bevételi előirányzat
1	B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000
		<i>ebből: központi kezelésű előirányzatok</i>	782 000
		<i>ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>	
		<i>ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>	
2	B4	Működési bevételek	
3	B6	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök	
	B1-B6	Működési bevételek összesen	782 000
4	B5	Felhalmozási bevételek	
5	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
	B5-B7	Felhalmozási bevételek összesen	0
	B1-B7	Költségvetési bevételek összesen	782 000
6	B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	276 320
	B8	Belföldi finanszírozás bevételei	276 320
		Bevételek mindösszesen	1 058 320

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2017. évi tervezett kiadási előirányzat
1	K1	Személyi jutatások	
2	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
3	K3	Dologi kiadások	1 058 320
4	K5	Egyéb működési célú kiadások	
	K1-K5	Működési kiadások összesen	1 058 320
5	K6	Beruházások	
6	K7	Felújítások	
7	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	
	K6-K8	Felhalmozási kiadások összesen	0
	K1-K8	Költségvetési kiadások mindösszesen	1 058 320
8	K9	Finanszírozási kiadások	
		Kiadások mindösszesen	1 058 320

Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
több éves kihatással járó feladatai tételesen, évenkénti bontásban

Képviselő-testületi döntések alapján megvalósuló feladatok

Kötelező feladat ellátásához

Sor- szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbeszerzési eljárás lefolytatásának ideje	2016. év végéig várható kiadás	Kiadás tervezett összege					Ft
					2017. év	2018. év	2019. év	2020. év	Összesen	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=(5+...+9)	
1.										0
2.										0
3.										0
	ÖSSZESEN			0	0	0	0	0	0	0

Önként vállalt feladat ellátásához

Sor- szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbeszerzési eljárás	2016. év végéig várható kiadás	Kiadás tervezett összege					Ft
					2017. év	2018. év	2019. év	2020. év	Összesen	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=(5+...+9)	
1.										0
2.										0
3.										0
	ÖSSZESEN			0	0	0	0	0	0	0

3. számú melléklet

**Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2017. évi tervezett közvetett támogatások
(tájékoztató táblázat)**

Ft

Sorszám	Bevételi jogcím	Kedvezmény nélkül elérhető bevétel	Kedvezmények összege
1	2	3	4
1.	Lakosság részére lakásépítéshez nyújtott kölcsön elengedése		
2.	Lakosság részére lakásfelújításhoz nyújtott kölcsön elengedése		
3.	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
4.	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
5.	Eszközök hasznosításából származó bevételből nyújtott kedvezmény, mentesség		
6.	Egyéb nyújtott kedvezmény elengedése		
7.	Egyéb nyújtott kölcsön elengedése		
8.	Összesen:	0	0

Erszéltvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2017. évi várható bevételi és kiadási előirányzatának felhasználási terve
 (tájékoztató táblázat)

Sor- szám	Megnevezés	2017. évi tervezett előirányzat	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000	391 000					391 000							782 000
2.	Működési bevételek														0
3.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök	276 320	276 320												276 320
4.	Előző év költségvetési maradványának működési célú igénybevétele	1 058 320	667 320												1 058 320
I./A	Működési célú bevételek összesen:	1 058 320	88 193	88 193	88 193	88 193	88 193	88 193	88 193	88 193	88 193	88 193	88 193	88 193	1 058 320
I./B	Működési célú kiadások összesen:	0	579 127	-88 193	-88 193	-88 193	-88 193	302 803	-88 193	-88 193	-88 193	-88 193	-88 193	-88 193	0
	Működés ütemezési különbsége														0
5.	Felhalmozási célú támogatásértéktől mentes														0
6.	Előző év költségvetési maradványának felhalmozási célú igénybevétele														0
II./A	Felhalmozási bevételek összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II./B	Felhalmozási kiadások														0
	Felhalmozás ütemezési különbsége														0
	Finanszírozás tárgyhavi egyenlege		579 127	-88 193	-88 193	-88 193	-88 193	302 803	-88 193	-88 193	-88 193	-88 193	-88 193	-88 193	0
	Hosszú lejáratú hitelek felvétele	0													0
	Hosszú lejáratú hitelek törlesztése														0
	Befektetési célú befizetési értékpapírok bevétele														0
	Finanszírozás halmozott egyenlege		579 127	490 934	402 741	314 548	226 355	529 158	440 965	352 772	264 579	176 386	88 193	0	0

Ft

Erzsébetvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatása

Ft

Megnevezés	Sorszám	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség a tárgyévét követő években				Összesen
		2017. év	2018. év	2019. év	2020. év	
1	2	3	4	5	6	7=3+...+6
Helyi adók	01	0	0	0	0	0
Osztalekok, koncessziós díjak	02					0
Díjak, pótlékok, bírságok	03	0	0	0	0	0
Tárgyi eszközök, immateriális javak, vagyoni értékű jog értékesítése, vagyonhasznosításból származó bevétel	04	0	0	0	0	0
Részvények, részesedések értékesítése	05					0
Vállalat értékesítéséből, privatizációból származó bevételek	06					0
Kezességvállalással kapcsolatos megtrélés	07					0
Saját bevételek (01+...+07) ²	08	0	0	0	0	0
Saját bevételek (08. sor) 50%-a ²	09	0	0	0	0	0
Előző év(ek)ben keletkezett tárgyévét terhelő fizetési kötelezettség ³ (11+...+17)	10	0	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	11	0	0	0	0	0
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	12					0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	13	0	0	0	0	0
Adott váltó	14					0
Pénzügyi lízing	15					0
Halasztott fizetés	16					0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	17					0
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévét terhelő fizetési kötelezettség ³ (19+...+25)	18	0	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	19					0
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	20					0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	21					0
Adott váltó	22					0
Pénzügyi lízing	23					0
Halasztott fizetés	24					0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	25					0
Fizetési kötelezettség összesen (10+18)	26	0	0	0	0	0
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)	27	0	0	0	0	0

1 A saját bevételeket és fizetési kötelezettségeket az ügylet futamidejének végéig be kell mutatni, évenkénti bontásban

2 A tárgyévét követő 3. évtől a futamidő végéig változatlan összeggel.

3 Az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek, amibe nem számítandó bele a likvid hitelből és reorganizációs hitelből ered